

# FELLOWSHIP

【英語】ゲームローカライズ・クオリティチェック・監修／駅直結／テレワークあり@六本木

あなたの語学力で日本の「面白い」をアジアへ

## Job Information

**Recruiter**

Fellowship co.,ltd.

**Job ID**

1574915

**Industry**

Interpretation, Translation

**Job Type**

Temporary

**Location**

Tokyo - 23 Wards, Minato-ku

**Salary**

3 million yen ~ 4 million yen

**Hourly Rate**

1650円

**Work Hours**

10:00～19:00（休憩時間1時間）

**Holidays**

完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

**Refreshed**

January 27th, 2026 12:15

## General Requirements

**Minimum Experience Level**

Over 1 year

**Career Level**

Mid Career

**Minimum English Level**

Native

**Minimum Japanese Level**

Business Level

**Minimum Education Level**

Bachelor's Degree

**Visa Status**

Permission to work in Japan required

## Job Description

海外での事業拡大に向け、既存サービスだけではなく  
新たなサービスやコンテンツの企画・提案を統括して頂く方を募集します。  
日本で発売された二次元コンテンツを欧米市場に展開するためにテキストの翻訳を行って頂きます。  
シナリオの理解や魅力的な表現ができる方を募集しております。  
取り扱う商材はゲームだけでなく、コミック、音声など幅広い二次元コンテンツになります。

- ・ゲームテキストの翻訳
  - ・翻訳、編集のクオリティ管理（辞書作成、キャラデータ整備など含む）
  - ・外部で翻訳された成果物の監修、修正
- 

## Required Skills

### 必須スキル

- ・英語：ローカライズ経験
- ・英語：母国語レベル
- ・日本語：N1レベル
- ・自ら進んでスケジュール管理ができる
- ・積極的に意見し、周囲とのやり取りが円滑にできる

### 活かせるスキル

- ・何かしらのコンテンツをカルチャライズまでした経験
  - ・美少女ゲームやアニメをした経験がある方
  - ・Gitでのプロジェクト管理経験
  - ・画像処理ソフトを取り扱える（PSなど）
- 

## Company Description